
EEQG27E Rev. 3 del 09/2003


| RIF. | CODICE | Q.tà | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BENENNUNG | NOTE |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | EU1300048B | 1 | PROTEZIONE P.T.O | P.T.O GUARD | PROTECTION P.T.O | SCHUTZ P.T.O |  |
| 2 | EU0000929A | 1 | CAVALLOTTO M10 | U-BOLT | ETRIER | DOPPELSTUETZE | ZINCATO |
| 3 | EU1001752A | 1 | ATTACCO PIEDE | SUPPORT | SUPPORT | HALTER | ZINCATO GIALLO |
| 4 | EU9200050A | 1 | PIEDE DI SOSTEGNO | SUPPORTING FOOT | SUPPORT | STUTZFUB | ZINCATO GIALLO |
| 5 | 90911001 | 1 | SPINOTTO | PIN | BAGUE | BOLZEN | $\varnothing 10 \mathrm{~L}=70 \mathrm{ZINC}$. |
| 6 | 2760059 | 1 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M6X70 F.P. ZINC. |
| 7 | 2760193 | 2 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M12X1.5X30 |
| 8 | 2125119 | 1 | DADO BLOCK | NUT | ECROU | MUTTER | M6 A |
| 9 | EU6201062AB | 1 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZROHR | ZINCATO |
| 10 | EU2000033B | 1 | CATENA ZINCATA | CHAIN | CHAINE | KETTE | 19 ANELLI |
| 11 | 2760129 | 3 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M10X20 |
| 12 | EU0300087B | 2 | SPESSORE | SHIM | CALE | BEILAGSCHEIBE | 67X13X2.5 |
| 13 | EU1300090B | 1 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZRHOR | 54X40.5X14.5 |
| 20 | 2211453 | 2 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | M16 B ZINCATO |
| 21 | 2211454 | 4 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | M16 A ZINCATO |
| 22 | 2600127 | 4 | RONDELLA GROWER | SPRING WASHER | RONDELLE ELASTIQUE | FEDERRING | M16 ZINCATO |
| 23 | EU1400044B | 1 | GANCIO | HOOK | CROCHET | KETTENHAKEN |  |
| 24 | 2760136 | 1 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M16X60 ZINC. |
| 25 | 2600181 | 4 | RONDELLA PIANA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | $\varnothing 12$ ZINCATO |
| 26 | 2600123 | 14 | RONDELLA GROWER | SPRING WASHER | RONDELLE ELASTIQUE | FEDERRING | $\varnothing 10$ ZINCATO |
| 27 | 2760131 | 4 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M10X30 |
| 28 | EU1313007B | 1 | SUPPORTO DX RTB 130 | R.H. SUPPORT RTB 130 | SUPPORT DROITE RTB 130 | OBERTREGER RECHTS RTB 130 |  |
| 28 | EU1315007B | 1 | SUPPORTO DX RTB 150 | R.H. SUPPORT RTB 150 | SUPPORT DROITE RTB 150 | OBERTREGER RECHTS RTB 150 |  |
| 28 | EU1318007B | 1 | SUPPORTO DX RTB 180 | R.H. SUPPORT RTB 180 | SUPPORT DROITE RTB 180 | OBERTREGER RECHTS RTB 180 |  |
| 28 | EU1320007B | 1 | SUPPORTO DX RTB 200 | R.H. SUPPORT RTB 200 | SUPPORT DROITE RTB 200 | OBERTREGER RECHTS RTB 200 |  |
| 29 | 2760305 | 1 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M16X130 F.P. ZINC. |
| 30 | EU1300053B | 2 | ASTA CORTA $3^{\circ}$ PUNTO | $3^{\circ}$ POINT SUPPORT | SUPPORT $3^{\circ}$ POINT | 3 PUNKT STAENDER |  |
| 31 | EU0100084B | 1 | SPINA $3^{\circ}$ PUNTO | $3^{\circ}$ POINT PIN | AXE $3^{\circ}$ POINT | 3 PUNKT STIFT | $1{ }^{\circ}$ cat. ZINCATO |
| 32 | 2901213 | 1 | COPIGLIA "R" | SAFETY PIN | GOUPILLE DE SURETE | FEDERSPLINT | $\varnothing 5$ |
| 33 | EU1300052B | 2 | ASTA LUNGA $3^{\circ}$ PUNTO | $3^{\circ}$ POINT SUPPORT | SUPPORT $3^{\circ}$ POINT | 3 PUNKT STAENDER |  |
| 34 | EU0101085B | 1 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | ZINCATO |
| 35 | EU0100081B | 2 | PERNO DI SOLLEVAMENTO | LIFT PIN | PIVOT SOULEVEMENT | BOLZEN | $1^{\circ}$ cat. ZINCATO |
| 36 | EU1300057B | 1 | ATTACCO SOLLEVAMENTO SX | L.H.LIFT ARM | BRAS SOULEVEMENT GAUCHE | HEBEKREUZSTANGE |  |
| 38 | 2125491 | 2 | DADO BLOCK | NUT | ECROU | MUTTER | M22X1.5 A ZINC. |
| 39 | 1701760 | 15* | RONDELLA GROWER | SPRING WASHER | RONDELLE ELASTIQUE | FEDERRING | $\varnothing 14$ |
| 40 | 1701761 | 12 | RONDELLA GROWER | SPRING WASHER | RONDELLE ELASTIQUE | FEDERRING | $\varnothing 14$ ZINCATO |
| 41 | EU1313001B | 1 | TELAIO RTB 130 | FRAME RTB 130 | CHASSIS RTB 130 | RAHMEN RTB 130 |  |
| 41 | EU1315001B | 1 | TELAIO RTB 150 | FRAME RTB 150 | CHASSIS RTB 150 | RAHMEN RTB 150 |  |
| 41 | EU1318001B | 1 | TELAIO RTB 180 | FRAME RTB 180 | CHASSIS RTB 180 | RAHMEN RTB 180 |  |
| 41 | EU1320001B | 1 | TELAIO RTB 200 | FRAME RTB 200 | CHASSIS RTB 200 | RAHMEN RTB 200 |  |
| 42 | EU1313009B | 1 | LAMIERA TELAIO RTB 130 | FRAME PLATE RTB 130 | CAPOTE RTB 130 | RAHMENBLECH RTB 130 |  |
| 42 | EU1315009B | 1 | LAMIERA TELAIO RTB 150 | FRAME PLATE RTB 150 | CAPOTE RTB 150 | RAHMENBLECH RTB 150 |  |
| 42 | EU1318009B | 1 | LAMIERA TELAIO RTB 180 | FRAME PLATE RTB 180 | CAPOTE RTB 180 | RAHMENBLECH RTB 180 |  |
| 42 | EU1320009B | 1 | LAMIERA TELAIO RTB 200 | FRAME PLATE RTB 200 | CAPOTE RTB 200 | RAHMENBLECH RTB 200 |  |

## * $\mathrm{N}^{\circ} 8 \mathrm{pz}$. per flangia rotore

| RIF. | CODICE | Q.tà | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BENENNUNG | NOTE |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 43 | 2600183 | 4 | RONDELLA GROWER | SPRING WASHER | RONDELLE ELASTIQUE | FEDERRING | $\varnothing 12$ ZINC. |
| 44 | 2125189 | 4 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | M12X1.5 A ZINC. |
| 45 | 2760158 | 6 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M14X25 |
| 46 | 851225 | 14 | RONDELLA PIANA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | Ø14 ZINCATO |
| 47 | EU0000929B | 7 | CAVALLOTTO | U-BOLT | ETRIER | DOPPELSTUETZE | M14 ZINCATO |
| 48 | 2211451 | 15 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | M14 A ZINCATO |
| 49 | 2760154 | 2 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M14X30 |
| 50 | 2760351 | 3 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M16X50 F.P. ZINC. |
| 51 | EU1300056B | 1 | ATTACCO SOLLEVAMENTO DX | R.H LIFT ARM | BRAS SOULEVEMENT DROIT | HEBEKREUZSTANGE RECHTS |  |
| 52 | EU1300047B | 1 | RINFORZO GRUPPO | BRACKET | RENFORT | VERSTAERKUNG |  |
| 53 | 2760159 | 6* | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M14X1.5X40 F.P. |
| 54 | 2760194 | 2 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M12X1.5X35 ZINC. |
| 55 | 2125064 | 6* | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | M14X1.5 A |
| 56 | EU1300045B | 1 | FIANCATA ROTORE DX | R.H SIDE FRAME | FLANC DU CHASSIS GAUCHE | ROTOR SEITENWAND |  |
| 57 | 90811001 | 1 | INGRASSATORE | GREASE NIPPLE | GRAISSEUR | FETTERSPRITZE | M10 |
| 58 | EU0100037B | 1 | COPERCHIO ROTORE DX | R.H. ROTOR COVER | COUVERCLE ROTOR DROITE | ROTOR DECKEL RECHTS |  |
| 59 | 2760057 | 4 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M6X35 |
| 60 | 2760190 | 3 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M12X16 |
| 61 | EU0100087B | 2 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 55X13X2.5 |
| 62 | EU0000415B | 1 | CUSCINETTO | BEARING | ROULEMENT | LAGER | 2208 |
| 63 | 87100769 | 1 | PARAOLIO | OIL SEAL | ANNEAU D'ETANCHITE | OELABDICHTUNG | 45X65X10 |
| 64 | EU1302179B | *** | ZAPPETTA ANGOLARE DX | R.H. ANGULAR BLADE | LAME EQUERRE DROITE | WINKELMESSER RECHTS | N 2 2 pz. Per flangia |
| 65 | EU1300040B | 1 | SLITTA DX | R.H. SKID | PATIN DROITE | RECHTSKUFE |  |
| 66 | 2760130 | 15 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M10X25 |
| 67 | 2125126 | 4 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | M10 A ZINC. |
| 68 | EU0100030B | 1 | SCATOLA ROTORE DESTRA | R.H ROTOR HOUSING | SUPPORT DU ROTOR DROITE | ROTORGEHAEUSE RECHTS |  |
| 69 | 2901211 | 1 | COPPIGLIA A "R" | SAFETY PIN | GOUPILLE DE SURETE | FEDERSPLINT | $\varnothing 4$ ZINC. |
| 70 | 252065DX | *** | ZAPPETTA A VIRGOLA DX | R.H. SPEED BLADE | LAME HELICOIDALE DROITE | KOMMA MESSER RECHTS | N 2 2 pz. Per flangia |
| 73 | EU1313008B | 1 | ROTORE RTB 130 | ROTOR RTB 130 | ROTOR RTB 130 | ROTOR RTB 130 |  |
| 73 | EU1315008B | 1 | ROTORE RTB 150 | ROTOR RTB 150 | ROTOR RTB 150 | ROTOR RTB 150 |  |
| 73 | EU1318008B | 1 | ROTORE RTB 180 | ROTOR RTB 180 | ROTOR RTB 180 | ROTOR RTB 180 |  |
| 73 | EU1320008B | 1 | ROTORE RTB 200 | ROTOR RTB 200 | ROTOR RTB 200 | ROTOR RTB 200 |  |
| 74 | EU1313003B | 1 | BANDA POSTERIORE RTB 130 | REAR SHIELD RTB 130 | TOLE ARRIERE RTB 130 | PLANIERHAUBE RTB 130 |  |
| 74 | EU1315003B | 1 | BANDA POSTERIORE RTB 150 | REAR SHIELD RTB 150 | TOLE ARRIERE RTB 150 | PLANIERHAUBE RTB 150 |  |
| 74 | EU1318003B | 1 | BANDA POSTERIORE RTB 180 | REAR SHIELD RTB 180 | TOLE ARRIERE RTB 180 | PLANIERHAUBE RTB 180 |  |
| 74 | EU1320003B | 1 | BANDA POSTERIORE RTB 200 | REAR SHIELD RTB 200 | TOLE ARRIERE RTB 200 | PLANIERHAUBE RTB 200 |  |
| 76 | 2601223 | 8 | RONDELLA PIANA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | $\varnothing 10 \mathrm{ZINC}$. |
| 77 | EU1300029B | 1 | SCATOLA ROTORE SX | L.H. ROTOR HOUSING | SUPPORT DU ROTOR GAUCHE | ROTOR GEHAEUSE LINKS |  |
| 78 | 2010281 | 2 | PARAOLIO | OIL SEL | ANNEAU D'ETANCHITE | OELABDICHTUNG | 55X75X10 |
| 79 | EU0000413B | 1 | CUSCINETTO | BEARING | ROULEMENT | LAGER | 1310 |
| 80 | EU1300089B | 1 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | 64X51X8 |
| 81 | EU0113004B | 1 | SPINA RTB 130 | PIN RTB 130 | AXE RTB 130 | STIFT RTB 130 |  |
| 81 | EU0115004B | 1 | SPINA RTB 150 | PIN RTB 150 | AXE RTB 150 | STIFT RTB 150 |  |
| 81 | EU0118004B | 1 | SPINA RTB 180 | PIN RTB 180 | AXE RTB 180 | STIFT RTB 180 |  |

R T B

| RIF. | CODICE | Q.tà | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BENENNUNG | NOTE |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 81 | EU0120004B | 1 | SPINA RTB 200 | PIN RTB 200 | AXE RTB 200 | STIFT RTB 200 |  |
| 82 | EU1300050B | 2 | ASTA REGOLAZIONE SLITTA | SKID ADJUSTMENT ROD | TIGE REGLAGE PATIN | SCHLITTEN REGLUNGSTANGE |  |
| 83 | EU1300041B | 1 | SLITTA SX | L.H. SKID | PATIN GAUCHE | LINKSKUFE |  |
| 84 | EU1300028B | 1 | INGRANAGGIO INFERIORE | LOWER CASE | ENGRENAGE INFERIEUR | UNTERZAHNRAD | $\mathrm{Z}=28$ |
| 85 | EU1300022B | 1 | CHITARRA | GEAR CASE | BOITE A ENGRENAGES | GEHAEUSE |  |
| 86 | EU0000804B | 1 | TAPPO OLIO | OIL FILL PLUG | BOUCHON HUILE | OELABFUELLUNGSCHRAUBE |  |
| 88 | EU1300025B | 1 | INGRANAGGIO SUPERIORE | UPPER GEAR | ENGRENAGE SUPERIEUR | OBERZAHNRAD | $Z=16$ |
| 89 | EU0100026B | 1 | INGRANAGGIO CENTRALE | MIDDLE GEAR | ENGRENAGE CENTRAL | MITTELZAHNRAD | Z = 34 |
| 90 | EU0000401B | 1 | CUSCINETTO | BEARING | ROULEMENT | LAGER | 3210 |
| 91 | 2020690 | 1 | SEEGER | RETAINING RING | ARRETOIR | SEEGERRING | $\varnothing$ I. 90 |
| 92 | EU1300024B | 1 | GUARNIZIONE | GASKET | GARNITURE | DICHTUNG |  |
| 93 | EU1300023B | 1 | COPERCHIO CHITARRA | GEAR CASE COVER | COUVERCLE DE LA BOITE | GEHAEUSES DECKEL |  |
| 94 | 2600152 | 12 | RONDELLA PIANA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | Ø8X17 ZINC. |
| 95 | 2760064 | 12 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | M8X20 ZINC. |
| 113 | EU1302180B | *** | ZAPPETTA ANGOLARE SX | L.H. ANGULAR BLADE | LAME EQUERRE DROITE | WINKELMESSER RECHTS | N 02 pz . Per flangia |
| 114 | 252065SX | *** | ZAPPETTA A VIRGOLA SX | L.H. SPEED BLADE | LAME HELICOIDALE GAUCHE | LINKES BOGENMESSER | N 02 pz . Per flangia |



